

Wioska Nowina
Gmejnska nowina
Gmina Ralbicy - Różant
Ralbicy - Różant



37. Jahrgang/7. Ausgabe
Amtsblatt
Januar 2026
22.12.2025

www.ralbitz-rosenthal.de
gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Weihnachtskrippe vor dem Gehöft der Familie Krahlf in Rosenthal, Weihnachten 2024

**Wir wünschen allen Einwohnern der Gemeinde und allen Lesern der
Gemeindezeitung gesegnete und friedvolle Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr!**



Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal

Zur Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal am 18.12.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr. 55-12/2025

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit zur Ergänzungssatzung Ralbitz-Rosenthal, OT Schmerlitz Flurstück Nr. 119/2

Beschluss Nr. 56-12/2025

Satzungsbeschluss der Ergänzungssatzung Ralbitz-Rosenthal, OT Schmerlitz Flurstück Nr. 119/2

Beschluss Nr. 57-12/2025

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in den Beschluss der öffentlichen Beratung im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Hubertus Rietscher, Bürgermeister

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal findet am Donnerstag, den 05.02.2026 um 18.30 Uhr im Gemeindeamt in Rosenthal statt. Die Tagesordnung wird über das Gemeinsame elektronische Amtsblatt des Verwaltungsverbandes bekannt gegeben.

<p>Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung in Rosenthal: Dienstag und Donnerstag: 14.00–18.00 Uhr</p> <p>Sprechzeiten des Bürgermeisters: Donnerstag: 15.00–18.00 Uhr nach Absprache</p> <p>Das Gemeindeamt bleibt urlaubsbedingt in der Zeit vom 22.12.2025 bis zum 04.01.2026 geschlossen.</p>	<p><u>Notrufnummern</u></p> <table><tbody><tr><td>Strom</td><td>SachsenNetz GmbH 0351/50178881</td></tr><tr><td>Wasser</td><td>Ewag Kamenz 03578/377377</td></tr><tr><td>Gas</td><td>EVSE Wittichenau 035725/7410</td></tr><tr><td>Abwasser</td><td>WAZV Lausitz 03578/377377</td></tr><tr><td>Polizei</td><td>110</td></tr><tr><td>Notarzt / Feuerwehr</td><td>112</td></tr><tr><td>Verwaltungsverband »Am Klosterwasser«</td><td>035796/9460</td></tr></tbody></table>	Strom	SachsenNetz GmbH 0351/50178881	Wasser	Ewag Kamenz 03578/377377	Gas	EVSE Wittichenau 035725/7410	Abwasser	WAZV Lausitz 03578/377377	Polizei	110	Notarzt / Feuerwehr	112	Verwaltungsverband »Am Klosterwasser«	035796/9460
Strom	SachsenNetz GmbH 0351/50178881														
Wasser	Ewag Kamenz 03578/377377														
Gas	EVSE Wittichenau 035725/7410														
Abwasser	WAZV Lausitz 03578/377377														
Polizei	110														
Notarzt / Feuerwehr	112														
Verwaltungsverband »Am Klosterwasser«	035796/9460														
<p>IMPRESSUM – Gemeindezeitung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal verantwortlich: Bürgermeister Hubertus Rietscher Gemeindeamt Am Marienbrunnen 8 01920 Ralbitz-Rosenthal / OT Rosenthal Tel.: 035796/96832 Fax: 035796/96833 Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de Internet: www.ralbitz-rosenthal.de Vereine übernehmen die Verantwortung für den Inhalt ihrer Seiten.</p>	<p>Redaktionsschluss für die Ausgabe Februar 2026: 15.01.2026 Bitte alle Beiträge für die Gemeindezeitung per Mail an gmejnska.nowina@gmx.de senden. Online-Ausgabe der Gemeindezeitung unter: www.ralbitz-rosenthal.de</p>														

**Allen Jubilaren unserer Gemeinde gratulieren wir
recht herzlich zum Geburtstag und wünschen
ihnen Gesundheit und Gottes Segen!**



12. Januar
22. Januar

Regina Bulang
Reimond Scholze

Schmerlitz
Cunnewitz

70. Geburtstag
70. Geburtstag

**Auch allen hier nicht genannten Jubilaren
wünschen wir alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.**



**Ich bedanke mich bei allen Gemeinderatsmitgliedern,
allen ehrenamtlich Tätigen und Mitarbeitern für die
diesjährige, gemeinsame Arbeit und wünsche ihnen sowie
allen Einwohnern der Gemeinde gesegnete Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2026!**

Ihr Bürgermeister Hubertus Rietscher





200.000 Euro für Kleinprojekte – Aufruf OHTL-Regionalbudget 2026 startet

200.000 eurow za małe projekty – Regionalny budget 2026 startuje

Die LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft (OHTL e. V.) startet den Aufruf für Kleinprojekte 2026 in Höhe von 200.000 Euro. Vorhaben mit einer Investitionssumme zwischen 2.000 bis zu maximal 15.000 Euro können zu 80 Prozent gefördert werden, wenn sie in eine der folgenden zwei Maßnahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie eingeordnet werden können:

- A.3 Generationengerechte Gestaltung der Gemeinde (z.B. bauliche Maßnahmen an Vereinsanlagen, öffentlich nutzbaren Einrichtungen und deren Ausstattung, bauliche Maßnahmen an Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen, Sport- und thematischen Spielplätzen, generationengerechte Gestaltung des Dorfplatzes) oder
- C.1 Entwicklung landtouristischer Angebote (z.B. Errichtung öffentlich zugänglicher kleiner touristischer Infrastruktur, z.B. Gärten und Parks, Spiel-, Rast- und Parkplätze, touristische Wegenetze, Badestrände, Bootsstege, Leit- und Informationssysteme, u.a.).

Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 26. Januar 2026.

Die Auswahlitzung des Entscheidungsgremiums findet am 16. März 2026 statt.

Antragsberechtigt sind Kommunen und nicht-gewinnorientierte Organisationen, wie eingetragene Vereine, Stiftungen oder Körperschaften.

Adventsnachmittag der Rentner

Am 3. Dezember 2025 fand auf bewährte Art im Gasthaus in Schönau der Adventsnachmittag für die Rentner unserer Gemeinde statt, die bei gutem Essen auch die Gelegenheit für persönliche Gespräche nutzten. Darüber hinaus gab der Bürgermeister einen Einblick in die Tätigkeit der Gemeinde im Jahr 2025 und die Kinder der Ralbitzer Schule boten ihnen ein unterhaltsames Programm.
Ein herzlicher Dank gilt allen, die zu diesem gelungenen Nachmittag beigetragen haben.



Multimedialer Begleiter im Kloster St. Marienstern vorgestellt

Am Dienstag, dem 9. Dezember 2025 sind unter anderem die sächsische Landtagsabgeordnete Elaine Jentsch, Landtagspräsident Alexander Dierks, die Äbtissin Gabriela Hesse, der Geschäftsführer der Bremer Firma Jörg Engster, der Vorsitzende des Kreises der Freunde des Klosters Alojs Miklawšk sowie die Bürgermeister der Gemeinden, die zum Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ gehören, zusammengekommen, um den neuen multimedialen Begleiter vorzustellen.



Dieser informiert in verschiedenen Sprachen über die Sehenswürdigkeiten des Klosters und der umliegenden Gemeinden. Interessenten finden dort Bilder und informative Texte sowie Audio- und Videobeiträge. Zugänglich ist der Begleiter zum einen auf Geräten im Kloster. Außerdem steht er als kostenlose Applikation im Google Play Store und Apple Store unter dem Begriff „Marienstern“ zur Verfügung. Bezahlt wurde das Projekt aus Mitteln aus dem Vermögen der Parteien und Massenorganisationen der ehemaligen DDR, insgesamt 200.000 Euro. Die Inhalte für diesen Begleiter hatten viele ehrenamtliche Helfer mit großer Mühe erarbeitet. In unserer Gemeinde war dies Michał Šołta aus Rosenthal, wofür ich ihm herzlich danke.

Hubertus Rietscher, Bürgermeister



Fotos: Rafael Ledschbor

Staatsminister Armin Schuster ehrt sächsische Sportvereine mit der »Sportplakette des Bundespräsidenten«

Im Steigenberger Hotel de Saxe in Dresden überreichte Staatsminister Armin Schuster gemeinsam mit Dr. Frank Pfeil, Präsident des Landessportbundes Sachsen (LSB), die »Sportplakette des Bundespräsidenten« an unseren Sportverein DJK Sokol Ralbitz/Horka e.V., vertreten durch Dierk Schuster und Thomas Lange. Staatsminister Armin Schuster: »Die Sportplakette des Bundespräsidenten drückt die Wertschätzung aus, die der Rolle der Sportvereine in unserer Gesellschaft zukommt. Sportvereine fördern unser Gemeinwesen in unschätzbarer Weise, weil dort Jung und Alt zusammenkommen und sich Menschen mit den verschiedensten Lebensgeschichten begegnen, die das gemeinsame Ziel vereint, sich gesund und fit zu halten.«

Dierk Schuster, Präsident, DJK Sokol Ralbitz/ Horka



Dem
**DJK (Deutsche Jugend Kraft
„Sokol“ Ralbitz/Horka e.V.**

verleihe ich die
**Sportplakette
des Bundespräsidenten**

als Auszeichnung für die in langjährigem Wirken erworbenen
besonderen Verdienste um die Pflege und Entwicklung des Sports

Berlin, den 01. August 2025

Der Bundespräsident

François Hollande



In unserer Gemeinde können auch Wanderer in Weihnachtsstimmung kommen, wie diese weihnachtlich geschmückte Hütte zwischen Laske und Schönau beweist.
(Fotos: Joachim Mirtschink)



Delanski zwónčk



Serbska zakładna šula Ralbicy

Januar 2026 / Ausgabe 102
Sorbische Grundschule Ralbitz

Unser vorweihnachtliches Konzert 2025

Freitagabend vor dem zweiten Advent fand unser diesjähriges vorweihnachtliches Konzert statt. Die Schüler und ihre Lehrer zerbrachen sich schon Wochen zuvor die Köpfe, um dem ausgewählten Thema „Märchen“ zu entsprechen. Wie immer füllte sich die Sporthalle schon beizeiten mit neugierigen und erwartungsvollen Gästen. Eltern, Omas und Opas, Verwandte und Bekannte, aber auch alle anderen Interessenten waren herzlich eingeladen. Jede Klasse hat dazu beigetragen, dass dieses Konzert zu einem wichtigen Erlebnis für unsere Schüler im Laufe des Schuljahres wurde. Denn leicht ist es nicht, auf der Bühne zu stehen: singen, sich bewegen, spielen und dabei den Text nicht vergessen. Ein großes Lob an unsere Schüler, die dies alles so gut gemeistert haben, dabei an Selbstbewusstsein und Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten gewonnen haben und damit ihre Persönlichkeit weiterentwickelt haben.



Alle hatten viel Freude, als die Wichtel dem kranken Weihnachtsmann halfen, ein modernes Rotkäppchen überhaupt keine Angst vor dem Wolf hatte oder ein Mädchen für sein gutes Herz mit Sternentalern belohnt wurde. Natürlich erklangen auch schöne Winter- und Adventslieder, vorgetragen von unserer Kulturgruppe oder von unterschiedlichen Klassen. Am Ende haben sogar alle gemeinsam gesungen.



Auf einem kleinen Adventsmarkt konnte man im Anschluss Erzeugnisse unserer Schüler und ihrer Eltern kaufen. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt - unseren Eltern sei Dank! So klang unser Konzert in angenehmer Atmosphäre und weihnachtlicher Vorfreude langsam aus.



(Ch. Krahl)



Ein herzlicher Dank gilt dem Hausmeister und den beiden Gemeindearbeitern sowie den fleißigen Eltern, die uns bei allem zuverlässig unterstützt haben.

Lehrerinnen der Sorbischen Grundschule Ralbitz

Erfolgreiche Mannschaft unserer Schule beim Zweifelderballwettkampf in Elstra



(M. Ošika)

Sehr angespannte Derbys gab es zwischen den beteiligten sorbischen Schulen aus Crostwitz, Räckelwitz, Panschwitz-Kuckau sowie auch der Elstraer Schule in der Turnhalle in Elstra. Unsere Sportler konnten sich über einen 3. Platz freuen. Wir gratulieren!

SCHÜLERZEITUNG



Sorbische Oberschule Ralbitz
UNESCO Projektschule
www.sorbische-schule-ralbitz.de

Januar 2026
30. Jahrgang, Nr. 298



Welche Aktivitäten können wir uns im Winter vornehmen?

< Was hast du bereits erlebt? >



Räuchermännchen
anzünden

ins Theater gehen

sich mit Freunden treffen

heiße Schokolade
trinken / Tee trinken

Filmeabend
machen

Punsch kochen
und trinken

Schlitten
fahren

Ski fahren

etwas
basteln

heißes Bad
nehmen

Schneemann
bauen

etwas kochen

Snowboard fahren

Fackelwanderung

Lagerfeuer machen

Winterwanderung
machen

Schlittschuhlaufen

Eishockey
spielen

Fotobuch für
2026
anfertigen

Haus / Wohnung
dekorieren

Kekse essen



Spieleabend
machen

Schneeballschlacht

etwas backen

- Text: Luise Markula -

Was uns im Jahr 2026 alles erwartet?

2026

13. Januar	Tag der offenen Tür unserer Schule
6. Februar	Für alle, die im Winter gern vor dem Fernseher sitzen und gespannt den Wintersport verfolgen, ist 2026 wieder ein großartiges Jahr. Die 24. Olympischen Winterspiele werden aus Mailand und Cortina d'Ampezzo in Italien ausgestrahlt.
5. April	Ostersonntag - ein wichtiger Termin für alle Osterreiter - ist nächstes Jahr Anfang April.
21. April	Die verstorbene britische Königin Elizabeth II. feiert ihren 100. Geburtstag im Reich Gottes. Alles Gute, Eure königliche Hoheit.
11. Juni	Die bisher größten Fußballweltmeisterschaften beginnen in Mexiko, USA und Kanada.
4. Juli	Im Juli feiert die USA 250 Jahre. Gratulation!
12. August	Alle, die im Sommer gern draußen sind und sich sonnen, können dies gleich bis zum Abend tun. Gegen 20:12 Uhr können wir nämlich eine teilweise Verdunklung der Sonne beobachten. Das wird auch partielle Sonnenfinsternis genannt.
28. August	Und wenn ihr das verpasst haben solltet, gibt es kurz darauf noch ein besonderes Ereignis: die partielle Mondfinsternis.

- Text: Jakub Bartsch, einige Informationen:

America 250 - United States Department of State, Sonnenfinsternis über dem Norden: Ein Spektakel am Himmel | ndr.de -

Archäologische Ausgrabung auf dem Schulgelände



Am Dienstag im November fand auf dem Schulgelände eine archäologische Ausgrabung statt. Im Rahmen des Geschichtsunterrichts war es die Aufgabe, zusammen mit der 5. Klasse die geheimen Schätze aus dem Sandkasten zu entdecken.

In der Theorie lernten die Schülerinnen

und Schüler zuvor die Aufgaben und Werkzeuge eines Archäologen kennen. Ausgestattet mit Entdeckerhut, Lupe, Pinsel, Spaten und Maurerkelle begaben wir uns auf das Untersuchungsfeld. Viel Fleiß, Geduld und



Präzision waren gefragt, um die zahlreichen historischen Funde zu entdecken. Zu guter Letzt waren unsere Archäologen der 5. Klasse sehr erfolgreich und begeistert von ihren Funden. Unter anderem wurden alte Schädel, ein Elfenbein, alte Töpfe, Keramik, Fossilien, Pfeilspitzen, Krüge, Gefäße, Fundamente, Gemälde, Schmuck und Münzen ausgegraben. Besonders verblüffend war die Ausgrabung eines alten Briefkastens. Dieser beinhaltete für die noch jungen Archäologen einen süßen Schatz zum Verspeisen. Fazit: Die archäologische Ausgrabung sorgte für viele begeisterte Gesichter und war ein voller Erfolg.

- Text und Bilder: Matthias Kliemank -

Kinderpunsch-Rezept

- gesund, lecker und voller Vitamine -



Zutaten: für ca. 1 Liter Punsch

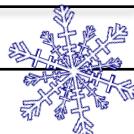
- 500 ml naturtrüber Apfelsaft
- 250 ml Orangensaft (Direktsaft)
- 250 ml Früchtetee (z. B. Hagebutte o. Beeren)
- 1 Bio-Orange (in Scheiben)
- 1 Apfel (gewürfelt)
- 2 Zimtstangen
- optional: 2-3 Nelken, Honig/Ahornsirup zum Süßen



Zubereitung:

1. Tee kochen und ziehen lassen (10-15 Min), dann Beutel entfernen.
2. Säfte, Tee und Gewürze (Zimt, Nelken) in einen Topf geben.
3. Früchte (Orangenscheiben, Apfelwürfel) hinzufügen.
4. Langsam erwärmen (nicht kochen!) und 10-15 Minuten ziehen lassen, damit sich die Aromen entfalten.
5. Gewürze entfernen und den Punsch warm servieren.

-Text: Laura Domanja, Informationen aus:
[https://www.google.com/search?q=in+welcher+jahreszeit+hat+man+die+m\)eisten+kronkorken+da&sca_esv=467a6a31ff5f6688&ei=jKwIaZ69Mv-K9u8P0sCv2AI&ved=2ahUKEwiWjIH0idaQAxWr9LsIHRjsMUCQONsOegQIAxAB&uact=5&sclient=gws-wiz](https://www.google.com/search?q=in+welcher+jahreszeit+hat+man+die+m)eisten+kronkorken+da&sca_esv=467a6a31ff5f6688&ei=jKwIaZ69Mv-K9u8P0sCv2AI&ved=2ahUKEwiWjIH0idaQAxWr9LsIHRjsMUCQONsOegQIAxAB&uact=5&sclient=gws-wiz)



INFORMATIONEN – TERMINE – VERSCHIEDENES

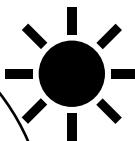
13. Januar	Tag der offenen Tür
23. Januar	5. und 6. Klasse Vogelhochzeit in Crostwitz
26. bis 30. Januar	8. Klasse Skilager im Altenberg

Tschüss Müdigkeit und Lustlosigkeit im Winter!

- Warum fühlen wir uns so erschöpft und lustlos? -

Im Winter bekommt unser Körper dadurch, dass es länger dunkel ist, weniger Tageslicht. Somit produziert er mehr Melatonin, das ein Schlafhormon ist. Durch die kälteren Temperaturen verbraucht unser Körper mehr Energie zum Warmhalten unseres Körpers. Das kalte und nasse Wetter motiviert uns wenig dazu, uns draußen zu bewegen. Wir sitzen viel in geschlossenen Räumen, wo weniger Sauerstoff zur Verfügung steht. All das sind Gründe, warum wir uns im Winter erschöpft und lustlos fühlen. Doch was können wir dagegen tun?

1. Licht



- natürliches Licht hilft dem Körper, Melatonin abzubauen
- am Fenster sitzen
→ besonders natürliches Licht tut dem Körper gut



3. Ernährung



- frisches Obst und Gemüse
- Nüsse
- weniger Zucker

6. für die Psyche

- abwechslungsreicher Tag: mit Freunden treffen, Hobbys
→ gute Stimmung hat einen positiven Effekt

2. Bewegung

- kurze Spaziergänge draußen
- kleine Übungen wie Dehnübungen oder Armbewegungen
- Sport nach der Schule (draußen oder drinnen)
→ Bewegung hilft dabei, dass wir uns ausgelenkt und fit fühlen

4. Schlaf

- regelmäßige Schlafenszeiten
- kühles Schlafzimmer

5. frische Luft und angenehmes Raumklima

- Räume lüften
→ mehr Sauerstoff

- Text: Lydia Peschmann, einige Informationen aus: <https://www.snoozeproject.de/ratgeber/muedigkeit-im-winter/?srsltid=AfmBOormKx-1zDLMhzOGGdUGIx4Qh5IWcGYZbL6noK39ctYHIsFOvTgV> -

- einige Bilder aus: www.pixabay.de -

HODOWNY NYŠPOR chór Lipa



niedzielu, 28.12.25

17:00 hodz. w Różeńce

Weihnachtsandacht in Rosenthal



Öffnungszeiten um Weihnachten:

23.12.2025 **7.00–12.00 Uhr**

24.12.2025 **6.00–9.30 Uhr**

27.12.2025–05.01.2026: **Urlaub**

Liebe Kundinnen und Kunden,

mit jedem Muster, das ich auf sorbische Ostereier und Weihnachtsskugeln male, darf ich ein Stück Tradition und Freude weitergeben.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und die Wertschätzung meines Handwerks in diesem Jahr.

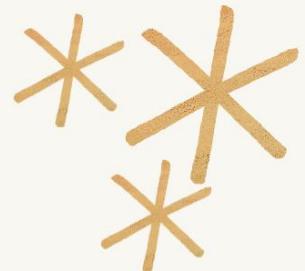
Ich wünsche Ihnen ein warmes, strahlendes Weihnachtsfest und ein neues Jahr voller Farbe, Glück und inspirierender Momente.

Ich freue mich darauf, auch 2026 wieder persönliche Kunstwerke für Sie zu gestalten.

**Herzliche Grüße
Rafaela Domaschke von wachszauber.ei**



WACHSZAUBER.EI



*Prińdź, wšitkich ludow Zbóžniko,
přindź k čistej
knježnje, džečatko!
Njech cyły swět so spodžiwa,
Zo Bóh sam tajki narod ma.*

Michał Nawka

*Hnadypołne hodowne swjate dny, w měrje a spokojnosći,
wšitko najlepše w nowym lěče,
kaž tež krutu strowotu a Bože žohnowanje,
přejetaj Wam Ludwig Diener a team.
Zaplać Bóh za spožčenu dowěru.*

Weihnachten

*Liebeläutend zieht durch Kerzenhelle,
mild, wie Wälderduft, die Weihnachtszeit.
Und ein schlichtes Glück streut auf die Schwelle
schöne Blumen der Vergangenheit.*

*Hand schmiegt sich an Hand im engen Kreise,
und das alte Lied von Gott und Christ
bebt durch Seelen und verkündet leise,
dass die kleinste Welt die größte ist.
Joachim Ringelnatz*

*Ein gesegnetes, gnadenreiches Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr, wünschen Ihnen*

Ludwig Diener & Team.

*Wir bedanken uns herzlichst
für das entgegengebrachte Vertrauen.*

- Familienfeiern, Hochzeiten
- Firmenfeiern
- Partyservice
- Pension

Mühlweg 10
01920 Naußlitz

- swójbne swjedženje, kwasy
- zawodowe swjedženje, hodownička
- partyjowy serwis
- pensija

Młyński puć 10
01920 Nowoslicy

Mobil: (0172) 3 57 09 08
e-mail: info@zeltverleih-diener.de
www.zeltverleih-diener.de

